

PL - Szczotka z masażerem

Sposób użycia: Namocz i namydl skórę. Trzymając za uchwyty rozpocznij delikatny masaż. Podczas stosowania urządzenia nie należy naciskać zbyt mocno na skórę. Przy silnym zaczerwienieniu lub wystąpieniu bólu należy zaprzestać masowania.

Ostrzeżenia: Produkt może używać tylko jedna osoba. Stosować na mokrą skórę. Istnieje ryzyko mechanicznego uszkodzenia naskórka, co czasami może się zdarzyć w przypadku bardzo długiego użytkowania produktu. Produktu nie należy używać bezpośrednio w okolicy tatuaży, ciemnobrązowych i czarnych plam. Nie stosować na zmiany chorobowe skóry. Przed i po każdym zabiegu produkt należy dokładnie umyć bieżącą wodą. Nie należy używać do czyszczenia środków żrących, wybielaczy. Nie narażaj urządzenia na zbyt niskie lub zbyt wysokie temperatury. Chroń przed uszkodzeniami mechanicznymi. Stosuj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Nie stosować na zranioną, posiniaczoną lub w inny sposób uszkodzoną skórę. Do użytku przez osoby dorosłe. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Plastikowe torby mogą być niebezpieczne. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i niemowląt.

Przeciwwskazania: Choroby zakaźne skóry, stany zapalne, otwarte rany, łuszczyca, zaburzenie czucia, niezidentyfikowane bóle w okolicach masowanych, alergia, choroby nowotworowe.

EN - Brush with Massager

How to Use: Wet and soap the skin. Hold the handles and start a gentle massage. Do not press too hard on the skin while using the device. Stop massaging in case of strong redness or pain.

Warnings: The product should be used by one person only. Use on wet skin. There is a risk of mechanical damage to the epidermis, which may occur with prolonged use of the product. Do not use the product directly on tattoos, dark brown, or black spots. Do not use on diseased skin. Wash the product thoroughly with running water before and after each use. Do not use corrosive cleaners or bleaches. Protect the device from very low or very high temperatures. Protect from mechanical damage. Use the product as intended. The product is not a toy. Do not use on wounded, bruised, or otherwise damaged skin. For adult use only. Keep out of the reach of children. Plastic bags can be dangerous. To avoid the risk of suffocation, keep them out of the reach of children and infants.

Contraindications: Infectious skin diseases, inflammation, open wounds, psoriasis, sensory disorders, unexplained pain in the massaged areas, allergies, cancer.

EE - Massaažiharjaga harjake

Kasutusjuhend: Niisuta ja seebi nahk. Hoides käepidemet, alusta õrnalt masseerimist. Ärge vajutage seadme kasutamise ajal nahka liiga tugevalt. Tugeva punetuse või valu korral lõpetage masseerimine.

Hoiatused: Toode tohib kasutada ainult üks inimene. Kasutage määral nahal. Pikaajalise kasutamise korral on epidermise mehaanilise kahjustuse oht. Ärge kasutage toodet otse tätoveeringute, tumedate pruunide või mustade laikude peal. Ärge kasutage kahjustatud nahal. Pärast iga kasutuskorda peske toode hoolikalt voolava veega. Ärge kasutage söövitavaid puhastusvahendeid ega valgenteid. Kaitske seadet väga madalate või kõrgete temperatuuride eest. Kaitske mehaaniliste vigastuste eest. Kasutage toodet ettenähtud viisil. Toode ei ole mänguasi. Ärge kasutage haavandunud, sinikaid saanud ega muul viisil kahjustatud nahal. Ainult täiskasvanutele. Hoidke lastele kättesaamatus kohas. Plastkotid võivad olla ohtlikud. Lõbumisohu vältimiseks hoidke neid lastele ja imikutele kättesaamatus kohas.

Vastunäidustused: Nakkuslikud nahahaigused, põletikud, avatud haavad, psoriaas, tundlikkushäired, seletamatu valu masseeritud piirkondades, allergiad, vähk.

LT - Šepetys su masažuokliu

Naudojimo instrukcija: Sušlapinkite ir suputokite odą. Laikydami už rankenėlių, pradėkite švelniai masažuoti. Naudojant prietaisą, nespaukite per stipriai. Esant stipriam paraudimui ar skausmui, nutraukite masažą.

Įspėjimai: Produktą gali naudoti tik vienas žmogus. Naudoti ant drėgnos odos. Yra mechaninio epidermio pažeidimo rizika, kuri gali atsirasti naudojant produktą labai ilgai. Nenaudokite produkto tiesiai ant tatuiruočių, tamsiai rudų ar juodų dėmių. Nenaudoti pažeistai odai. Po kiekvieno naudojimo kruopščiai nuplaukite produktą tekančiu vandeniu. Nenaudokite esdinančių valymo priemonių ar baliklių. Saugokite prietaisą nuo labai žemos ar aukštos temperatūros. Apsaugokite nuo mechaninių pažeidimų. Naudokite produktą pagal paskirtį. Produktas nėra žaislas. Nenaudoti ant sužeistos, sumuštos ar kitaip pažeistos odos. Skirtas naudoti suaugusiems. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Plastikiniai maišeliai gali būti pavojingi. Kad išvengtumėte uždegimo pavojaus, laikykite juos vaikams ir kūdikiams nepasiekiamoje vietoje.

Kontraindikacijos: Užkrečiamos odos ligos, uždegimai, atviros žaizdos, psoriazė, jautrumo sutrikimai, nepaaiškinami skausmai masažuojamose vietose, alergijos, vėžys.

LV - Birste ar masāžas ierīci

Lietošanas instrukcija: Samitriniet un ieziepējiet ādu. Turot rokturus, sāciet maigu masāžu. Ierīces lietošanas laikā nepiespiediet pārāk stipri. Spēcīgas apsārtuma vai sāpju gadījumā pārtrauciet masāžu.

Brīdinājumi: Produktu drīkst lietot tikai viena persona. Lietot uz mitras ādas. Pastāv mehāniskas ādas bojājuma risks, kas var rasties produkta ilgstošas lietošanas laikā. Nelietojiet produktu tieši uz tetovējumiem, tumši brūniem vai melniem plankumiem. Nelietojiet uz bojātas ādas. Pirms un pēc katras lietošanas rūpīgi nomazgājiet produktu ar tekošu ūdeni. Neizmantojiet kodīgas tīrīšanas vielas vai balinātājus. Aizsargājiet ierīci no ļoti zemas vai augstas temperatūras. Sargājiet no mehāniskiem bojājumiem. Izmantojiet produktu atbilstoši norādījumiem. Produkts nav rotallieta. Nelietojiet uz ievainotas, sasistas vai citādi bojātas ādas. Tikai pieaugušajiem. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Plastmasas maisiņi var būt bīstami. Lai izvairītos no nosmakšanas riska, uzglabājiet tos bērniem un zīdaiņiem nepieejamā vietā.

Kontraindikācijas: Infekcijas ādas slimības, iekaisumi, atvērtas brūces, psoriāze, jutīguma traucējumi, neizskaidrojamas sāpes masētajās vietās, alerģijas, vēzis.

DE - Bürste mit Massager

Gebrauchsanweisung: Befeuchten und seifen Sie die Haut ein. Halten Sie die Griffe fest und beginnen Sie mit einer sanften Massage. Drücken Sie während der Anwendung nicht zu fest auf die Haut. Beenden Sie die Massage bei starker Rötung oder Schmerzen.

Warnungen: Das Produkt sollte nur von einer Person verwendet werden. Auf nasser Haut anwenden. Es besteht das Risiko mechanischer Hautschäden, insbesondere bei sehr langer Nutzung des Produkts. Verwenden Sie das Produkt nicht direkt auf Tätowierungen, dunkelbraunen oder schwarzen Flecken. Nicht auf erkrankter Haut anwenden. Waschen Sie das Produkt vor und nach jeder Anwendung gründlich mit fließendem Wasser. Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel oder Bleichmittel. Schützen Sie das Gerät vor extrem niedrigen oder hohen Temperaturen. Vor mechanischen Schäden schützen. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist kein Spielzeug. Nicht auf verletzter, geprellter oder anderweitig beschädigter Haut verwenden. Nur für Erwachsene. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Plastiktüten können gefährlich sein. Um das Risiko des Erstickens zu vermeiden, halten Sie sie von Kindern und Säuglingen fern.

Kontraindikationen: Infektiöse Hautkrankheiten, Entzündungen, offene Wunden, Psoriasis, Empfindungsstörungen, unerklärliche Schmerzen in den massierten Bereichen, Allergien, Krebs.

CZ - Kartáč s masážním zařízením

Návod k použití: Navlhčete a namydlete pokožku. Držte za úchyty a začněte jemnou masáž. Při používání zařízení netlačte příliš silně na pokožku. V případě silného zarudnutí nebo bolesti masáž přerušte.

Upozornění: Produkt smí používat pouze jedna osoba. Používejte na vlhkou pokožku. Existuje riziko mechanického poškození pokožky, zejména při velmi dlouhém používání produktu. Nepoužívejte produkt přímo na tetování, tmavě hnědé nebo černé skvrny. Nepoužívejte na nemocnou pokožku. Před a po každém použití produkt důkladně omyjte tekoucí vodou. Nepoužívejte žíravé čisticí prostředky nebo bělidla. Chraňte zařízení před extrémně nízkými nebo vysokými teplotami. Chraňte před mechanickým poškozením. Používejte produkt podle pokynů. Produkt není hračka. Nepoužívejte na poraněnou, pohmožděnou nebo jinak poškozenou pokožku. Pouze pro dospělé. Uchovávejte mimo dosah dětí. Plastové sáčky mohou být nebezpečné. Aby nedošlo k udušení, uchovávejte je mimo dosah dětí a kojenců.

Kontraindikace: Infekční kožní onemocnění, záněty, otevřené rány, psoriáza, poruchy citlivosti, nevysvětlitelné bolesti v masírovaných oblastech, alergie, rakovina.

SK - Kefa s masážnym zariadením

Návod na použitie: Navlhčite a namydlite pokožku. Držte za úchyty a začnite jemnú masáž. Počas používania zariadenia netlačte príliš silno na pokožku. V prípade silného začervenania alebo bolesti prestaňte masírovať.

Upozornenie: Produkt môže používať iba jedna osoba. Používajte na vlhkú pokožku. Hrozí riziko mechanického poškodenia pokožky, najmä pri veľmi dlhom používaní produktu. Nepoužívajte produkt priamo na tetovania, tmavohnedé alebo čierne škvrny. Nepoužívajte na chorú pokožku. Pred a po každom použití produkt dôkladne umyte tečúcou vodou. Nepoužívajte žieravé čistiace prostriedky ani bielidlá. Chráňte zariadenie pred extrémne nízkymi alebo vysokými teplotami. Chráňte pred mechanickým poškodením. Používajte produkt podľa pokynov. Produkt nie je hračka. Nepoužívajte na poranenú, pohmoždenú alebo inak poškodenú pokožku. Iba pre dospelých. Uchovávejte mimo dosahu detí. Plastové vrecká môžu byť nebezpečné. Aby ste predišli riziku udusenía, uchovávejte ich mimo dosahu detí a dojčiat.

Kontraindikácie: Infekčné ochorenia kože, zápal, otvorené rany, psoriáza, poruchy citlivosti, nevysvetliteľné bolesti v masírovaných oblastiach, alergie, rakovina.

HU - Kefe masszázis funkcióval

Használati utasítás: Nedvesítse meg és szappanozza be a bőrt. Fogja meg a fogantyúkat, és kezdje el a gyengéd masszázst. Ne nyomja túl erősen a bőrt a készülék használatá közben. Erős bőrpír vagy fájdalom esetén hagyja abba a masszírozást.

Figyelmeztetések: A terméket csak egy személy használhatja. Csak nedves bőrön használja. Mechanikai sérülések kockázata fennáll, különösen a termék túl hosszú ideig tartó használata esetén. Ne használja közvetlenül tetoválásokon, sötétbarna vagy fekete foltokon. Ne használja beteg bőrön. Használat előtt és után alaposan öblítse le a terméket folyó vízzel. Ne használjon már tisztítószereket vagy fehérítőt. Védje a készüléket szélsőséges hőmérsékletektől. Óvja a mechanikai sérülésektől. Csak rendeltetésszerűen használja a terméket. A termék nem játék. Ne használja sérült, zúzódott vagy egyéb módon sérült bőrön. Kizárólag felnőttek számára. Gyermekektől távol tartandó. A műanyag zacskók veszélyesek lehetnek. A fulladás elkerülése érdekében tartsa távol gyermekektől és csecsemőktől.

Ellenjavallatok: Fertőző bőrbetegségek, gyulladások, nyílt sebek, pikkelysömör, érzékelési zavarok, megmagyarázhatatlan fájdalom a masszírozott területeken, allergia, daganatos megbetegedések.

RO - Perie cu funcție de masaj

Instrucțiuni de utilizare: Umeziți și săpuniți pielea. Țineți mânerele și începeți un masaj delicat. Nu apăsați prea tare pe piele în timpul utilizării dispozitivului. În caz de roșeață intensă sau durere, opriți masajul.

Atenționări: Produsul trebuie utilizat doar de o singură persoană. Folosiți pe pielea umedă. Există riscul de deteriorare mecanică a epidermei, în special în cazul utilizării îndelungate a produsului. Nu utilizați produsul direct pe tatuaje, pete maro închis sau negre. Nu folosiți pe pielea bolnavă. Spălați produsul cu apă curentă înainte și după fiecare utilizare. Nu utilizați soluții corozive sau înălbitori pentru curățare. Protejați dispozitivul de temperaturi extreme. Protejați-l de deteriorări mecanice. Utilizați produsul conform instrucțiunilor. Produsul nu este o jucărie. Nu utilizați pe pielea rănită, vânăta sau altfel afectată. Destinat exclusiv adulților. A se păstra la îndemâna copiilor. Pungile din plastic pot fi periculoase. Pentru a evita riscul de sufocare, păstrați-le departe de copii și sugari.

Contraindicații: Boli infecțioase ale pielii, inflamații, răni deschise, psoriazis, tulburări senzoriale, dureri inexplicabile în zonele masate, alergii, cancer.

BG - Четка с масажор

Инструкции за употреба: Намокнете и насапунисайте кожата. Дръжте дръжките и започнете лек масаж. Не натискайте прекалено силно върху кожата по време на използване на устройството. В случай на силно зачервяване или болка спрете масажа.

Предупреждения: Продуктът трябва да се използва само от един човек. Използвайте върху мокра кожа. Съществува риск от механично увреждане на епидермиса, особено при продължителна употреба. Не използвайте продукта директно върху татуировки, тъмнокафяви или черни петна. Не използвайте върху болна кожа. Измийте продукта с течеща вода преди и след всяка употреба. Не използвайте корозивни почистващи препарати или избелващи средства. Пазете устройството от екстремни температури. Пазете го от механични повреди. Използвайте продукта според инструкциите. Продуктът не е играчка. Не използвайте върху наранена, натъртена или по друг начин увредена кожа. Само за възрастни. Дръжте далеч от деца. Пластмасовите торбички могат да бъдат опасни. За да избегнете риск от задушаване, ги дръжте далеч от деца и бебета.

Противопоказания: Инфекциозни кожни заболявания, възпаления, отворени рани, псориазис, сензорни нарушения, необясними болки в масажираните области, алергии, рак.

FI - Harja hierontatoiminnulla

Käyttöohjeet: Kastele ja saippuoi iho. Pidä kahvoista kiinni ja aloita hellävarainen hieronta. Älä paina ihoa liian voimakkaasti laitteen käytön aikana. Lopeta hieronta, jos iho punoittaa voimakkaasti tai ilmenee kipua.

Varoitukset: Tuotetta saa käyttää vain yksi henkilö. Käytä kostealle iholle. Pitkäaikainen käyttö voi aiheuttaa ihon mekaanisia vaurioita. Älä käytä tuotetta suoraan tatuointien, tummanruskeiden tai mustien läiskien päällä. Älä käytä sairaalla iholla. Pese tuote huolellisesti juoksevalla vedellä ennen ja jälkeen jokaisen käytön. Älä käytä syövyttäviä puhdistusaineita tai valkaisuaineita. Suojaa laite äärimmäisiltä lämpötiloilta. Suojaa mekaanisilta vaurioilta. Käytä tuotetta ohjeiden mukaisesti. Tuote ei ole lelu. Älä käytä haavoittuneelle, mustelmaiselle tai muulla tavoin vaurioituneelle iholle. Vain aikuisille. Säilytä lasten ulottumattomissa. Muovipussit voivat olla vaarallisia. Tukehdusvaaran välttämiseksi pidä ne poissa lasten ja vauvojen ulottuvilta.

Vasta-aiheet: Tarttuvat ihosairaudet, tulehdukset, avohaavat, psoriaasi, tuntohäiriöt, selittämättömät kivut hieroituilla alueilla, allergiat, syöpä.